



2010 年海湾美华协会春节联欢会
树德中文学校合力赞助

2010 GCAA Chinese New Year Celebration

Co-sponsored by Sarasota Chinese Academy

February 14, 2010

Girl Scout Center, 4780 Cattlemen Road, Sarasota, FL 34233



程序表

Program

1:30-2:30pm	登记入场	Registration
	文化展览	Exhibition
	现场示范	Demonstrations
	精美点心	Refreshments
1:30-4:00pm	无声拍卖	Silent Auction
2:00-2:30pm	舞狮合影	Photo with Dancing Lion
2:30pm	联欢会开始	Program Begins

海湾美华协会主席匡许衡博士致开幕词

Welcome speech by Dr. Sean Kuang, President of the Gulfcoast Chinese-American Association (GCAA)

树德中文学校校长张文波先生致词

New Year's greeting from Mr. Barry Zhang, Principal of Sarasota Chinese Academy (SCA)

2:40 影视短片: 我们的海湾美华协会
Power Point Presentation: Our GCAA
作者: 黄黎宾
Presented by GCAA Board Member Ms. Libin Huang

2:50 节目表演开始
Performance Program Begins
节目主持人: 吴小燕, 张文波
Program hostess and host: Cheyenne Wu and Barry Zhang

Happy Year of the Tiger!

节目	Program	表演者	Performers
1.	2:50 舞狮表演 Lion Dance	Wing Chun Shaolin Kung Fu & Lion Dance Group of Lakeland Led by Sifu Och	
2.	3:05 儿童演唱: 恭喜恭喜, 新年好 Children's Chorus: Gong Xi Gong Xi Happy New Year 发红包 Red Envelopes	树德中文学校学生 Students of Sarasota Chinese Academy (SCA)	
3.	3:15 中国舞蹈: 好日子 Chinese Dance: Good Days	树德中文学校师生和家长 SCA Students, Teachers and Parents	
4.	3:20 钢琴表演 Piano Spinning Song Sonatina Pandas In the Mist Sonata To China On The Black Keys Chinese Lullaby	Elise Malave Linda Shih Hannah Wang Yvonne Shih Linda Shih and Yvonne Shih Linda Shih and Yvonne Shih	
5.	3:30 黄梅戏 Folk Melody from Anhui, China	Irene Leung, Cheyenne Wu	
6.	3:35 儿童舞蹈: 春天在哪里? Children's Dance: Where is the Spring?	树德中文学校学生 SCA Students	
7.	3:40 小合唱: 花木兰 Chorus: Mu Lan - Make a Man Out of You	Pine View Students	
8.	3:45 独舞: 民族风 Solo Chinese Dance	李燕珍 Li Yan-Zhen	
9.	3:50 文武双全 Language Show, Dance & Kung Fu	Students of St Stephen's Episcopal School	

节目 Program

表演者 Performers

10. 4:00 芭蕾舞:
Ballet: Scherzo
Katie, Keegan and Karyssa Wong

11. 4:05 小提琴独奏: 梁祝
Solo Violin: Butterfly Lover
Ron Balazs

12. 4:10 又唱浏阳河
锦绣中华
Sing for Liuyang River Again
Splendid China
Sunshine Dance Club at USF

13. 4:20 谜语表演
String of Riddle
Michael Guo and Hannah Wong

4:25 Silent Auction Winners Announcement

14. 4:30 凤阳花鼓舞
Flower-drum and Ribbon Dance
梁坤纳, 何沛仪
Natasha Nieckoski and Maggie He

15. 4:35 诗朗诵: 一回生二回熟
Poem: From stranger To Acquaintance
吉他小合唱: 无题
Chorus with guitar: Untitled
New College Students

16. 4:45 舞蹈 Dance
Jazz: Spanish Rose
Lyrical: Whenever You Need Somebody
Karyssa Wong
Keegan Wong & Alura Soles

17. 4:50 中国时装表演
Chinese fashion show
海湾美华协会会员
GCAA members and families

5:05 Silent Auction Winners Pick Up Items

虎年吉祥!



日暖陽光輝寶曆

NEW YEAR GREETINGS AND WELCOME FROM THE GULFCOAST CHINESE AMERICAN ASSOCIATION (GCAA)

GCAA (the Gulfcoast Chinese-American Association) is a non-profit charitable (IRS certified 501c3) organization whose mission is to provide educational, cultural service and charitable support to our community. Our members include Chinese American families, American Families with Children from China (FCC), members of the US-China Peoples Friendship Association (USCPFA), and Americans at large who desire friendship with and cultural understanding of American Chinese and China. Membership is open to all.

Please visit our website: <http://www.gulfcoastchineseamerican.org>

NEW YEAR GREETINGS AND WELCOME FROM SARASOTA CHINESE ACADEMY (SCA)

Sarasota Chinese Academy is a non-profit, non-religious, non-political, cultural, and educational institution. The mission of the school is to:

- **Provide quality Chinese language instructions in a safe environment to local community members in Sarasota and surrounding counties;**
- **Promote understanding and appreciation of traditional Chinese culture, history and philosophy;**
- **Promote friendship and serve as a liaison between the American Chinese community and the non-Chinese speaking community**

Please visit our website: <http://www.sarasotachineseacademy.org>

GCAA and SCA would like to extend special thanks to the following schools, organizations and businesses for their participation in the event:

China One (Sarasota Pavilion Shopping Center)
Grand China Buffet
Han's Chinese Medicine Inc
Home Depot-Sarasota
Ming Wu Martial Art
New College of Florida
Oriental Buffet
Pine View School
Publix
Sarasota Sister Cities Association (Sarasota-Siming District, Xiamen)
Seeds of Hope China
Sir Speedy
St Stephen's Episcopal School
Target Store - North Cattlemen Road, Sarasota
U.S.-China Peoples Friendship Association
WSLR 96.5 LPFM Radio

Nearby Restaurant Suggestions for the Feb. 14 Evening Dinner:

For celebrating the Chinese New Year, the following restaurants will offer 20% discount and provide some special authentic Chinese dishes. Please present this program sheet to the restaurants to receive discount.

Grand China Buffet
3969 Cattlemen Rd, Sarasota, FL 34233
Southeast corner of Cattlemen Road & Bee Ridge Road
(941) 341-9868

Oriental Buffet
4458 Bee Ridge Road, Sarasota, FL 34233
Southeast corner of McIntosh Road & Bee Ridge Road
(941) 377-6699